

11. jul. 1925

FAKTA

Dato:

11. jul. 1925

Sidetæl:

DAGBOG, 1925, 2, side 33 recto - 40
verso

Dagbogens placering:

Det Kongelige Bibliotek

Ophavsperson/nøgleperson:

Johannes Larsen

Omtalte personer:

Kristian -

Eiler Lehn Schiøler

John Møller

Peter Nielsen

Finn Salomonsen

Henning Scheel

TRANSSKRIFTION

11 Juli

Graavejr SV opad Formdg. Opkommende Taage oppe i Byen

Sejler Kl. 12

Solskin

Jon Møller 4 unge Grønlændere og 2 unge Grønlænderinder med, og en stor Robaad.

V Taageskyer ude over Fjældene

Tatteratter og Kjover en lille Hval kommer op agten for Baaden

Sejler gennem et smukt Sund ved Kesnatilivit ¹ en Flok unge Ederfugle et Par Tejster.

Schiøler skyder en Ederfugl)x. x juv. Skallesluger.

Lidt efter en stor Flok (ca 50) unge Ederfugle med en gl

x)x Kongeederfugl

•66• Rejsen til Atungirik ²

[Tegning. Herunder:] Mod S

[To tegninger. Herunder:] Inde i Sundet

•67• Vi sejler langs med Skærene ud af Bugten en Lom

Vi sejler ind mellem Skærene østen om Haabets Ø ³)x

Ikerasak Sundet Baals Revir, lave kuplede Klipper paa begge Sider det smalle Sund der lidt efter udvider sig saa det er som at sejle paa en Indsø.

Mellem 2 Klipper ses et Øjeblik Toppen af Hjortetakken rage op af Skyerne, det er skyet næsten helt graat. Paa en Klippe sidder en Ravn Snespurven synger.

Der ligger Sne i Fordybningerne og paa N Siden af Klipperne

Med Ruin af Hans Egedes første Hus.

•68• [Tegning. Derunder:] NUKAK. (den lille Søskende)

•69• Flere Tejster. Sundet bliver mere aabent med lavere Skær. En Sæl, af og til ses Havet mellem de yderste Skær en flok Ederfugle x x ad. Mod Land ses Fjældene med Toppene skjult af Skylaget

Tejster. En Terne Det klarer op fra V.

5 Terner 1 Havlit.

Frokost ved 3 Tiden derefter stopper vi for at gaa i Land paa et Skær efter Havlitter og Svartbag, Terner.

en Søpapegøje

Scheel Finn og jeg gaar med 3 Grønlændere i Land paa et Skær efter Havlitter.

Jon Møller og Schiøler paa et andet efter

•70• Dværpgpil Revling Kokleare, mange St Hans Urter ikke fundet udsprungne Græs Mos og Lav. Hønsetarm Multebær. Knopper

[Tegning] Da vi gaar i Land løber en halv Snes Ryler om paa Stenene

[Tegning] •71• Svartbag. Møller faar Pigerne ombord til at vaske op.

Mange skaalformede Fordybninger efter gamle Reder. (Havlitter?)

En Del Ternereder

Ude mellem Skærene et højt trekantet Isbjærg.

Himmel og Hav graa Under Skylaget ses Bjergene inde i Land, forskellige dejlige blaa Farver efter som der er Sol eller Skygge paa dem. Ud mod Havet de yderste Skær.

Terne skriger og Svartbagen siger gaak gaak aak.

Finn finder et udsuget Havlitæg.

Flere Huler graved i Tørven under Græsset fra $\frac{1}{4}$ – $\frac{3}{4}$ Alen Dybde

•72• [Tegning] Der kommer 2 Kajakmænd, den ene Kristian fra Kongek⁴ har 2 alm og et lille Havlitæg i en Kasserolle foran paa Kajaken en Primus og en flaaet Svartbagunge og en do Ederfugl og Kød af en stor Torsk og en Sæl paa Slæb.

•73• [Læses i forlængelse af den næstforrige side]

vandret ind. Søbapegøjer, enkelte Par flyver omkring hele Tiden.

Kl. 4,20 letter vi igen

2 Søbapegøjer lægger sig paa Vandet en flyver op og sætter sig paa Klippen.

2 Havlitter x x

En spættet Sæl.

2 Havlitter x & x. En Mængde Terner flyvende og dykkende 2 Kjoer Havlit 3 og 4 Ederfugle 2 Søbapegøjer.

Kl. 5 gaar vi i Land paa et af de større Skær ude ved Havet. Mod NV et stort Isbjærg, se forrige Blad

Vegetation som paa den forrige men sparsommere. Søbapegøjehuller og Havlitreder (tomme) som paa den forrige

•74• [Tegning. Under den:]

Grindehval (JM)

•75• I Land paa den næste en Del større Ø Vegetation og Reder som før Mange Søbapegøjer.

Baghovedet af en mindre Hval)x. oppe paa Øen. Rodenden af et stort Fyrretræ.

En Flok Ryler. Havlitter 3 Ederfugle. Der kommer Taage ind fra Havet.

Der bliver skudt en Del Søbapegøjer (jeg skyder en og en Alk []).

Grønlænderne graver Søbappegøjehuller ud, hidtil er der kun fundet ét Æg. En Del Terneæg er samlet.

Mange Terner flyver skrigende om og Søbappe. trækker stadig frem og tilbage forbi den NVlige Pynt

•76• Kagssuk⁵

[Tegning. Under denne:] Hustomt med Søbappegøjehuller.

[Tegning. Under denne:] Fra Huset mod N.

•77• En Snespurv.

En gl Hustomt er ganske gennemmineret af Søbapp. Pigerne ligger og rager ind i Hullerne med bare Arme

Det er Resten af en gammel Vinterboplads

Kagssuks Hus som der er Sagn om (JM.)

et halvt Hundrede Alen derfra er en Hustomt til med Redehuller JM finder et Æg i et af dem, i det ene Hjørne en Skalleslugerrede dækket med Græs og Tang men Æggene er fjernede.

2 Havlitter (☒ & ☒ sv)

Der er skudt.

13 Søpappegøjer 2 Alke og 3 Ryler.

Om Bord Kl. 7.

Fangeren fra Kangik ⁶ har

•78• JM fortæller at Kagssuk var en Grønlænder i Hedningetiden der havde faaet Fjender og flygtede herud og bosatte sig.

[Tegning. Under kysten og over kajakmanden er skrevet:] Fangerens Lejrplads

[Under tegningen:] Han kommer med en Lever af en lige fanget Sæl og udbeder sig Brød og Pet[ro]leum for den. En Snaps oven i Købet, passede ham særdeles godt.

•79• [Læses i forlængelse af den næstforrige side]

slaaet Telt paa Øen V for Anguts Ankerplads

Ederfugl Tejste Søpappegøjer svømmende

Vore Folk var med Kajakmanden over for at slaa Telt for Natten ved Siden af ham.

Savtsigsunguit (de yderste Øer).

Jon Møller raaber over at vi ikke skal vente med Aftensmaden da han foretrækker at blive hos Folkene og spise kogt Sælkød med dem

•80• En stor Flok Terner over os, mellem Skærene svømmer Tejster og Søpappegøjer svømmer om enkelte eller parvis

[Tegning] Peter Nielsen ved Rattet Seminarist, Baadstyrer Tolk.

•81•

¹ Kesnatilivit: Lokaliteten har ikke kunnet identificeres.

² Atungirik: Lokaliteten har ikke kunnet identificeres.

³ Haabets Ø hedder i dag Illuerunnerit: Stedet hvor husene blev fjernet. Øen ligger tæt ved Nuuk og var det første sted, Hans Egede slog sig ned, da han kom til Grønland i 1721.

⁴ Formentlig menes Kangeq: bygd på ø af samme navn ved nordsiden af Godthåbsfjordens munding; længde -52 03 22/bredde 64 06 50. Kangeq blev tvangsraflyttet af Nuuk Kommune i 1960'erne, da man manglede arbejdskraft på fabrikkerne i Nuuk.

⁵ Kagssuk: Ifølge grønlandske folkesagn en drabsmand, der boede på yderøerne ved Sisimiut.

⁶ Formentlig menes Kangeq: side 110, note 16.

11 juli

Grav. 8 V grad
Forn. opklæmmet
Fog. 1000 m. Bryn
Leger. 12

Falstein

Jon Mikk. 4 unge Gori
Lund. 2 unge Gori
Lund. med
og en stor Rørd.

V. Trageskyer
inde over Guldene
Tath. 5 Rym
en lille Hval som
meget agter for
Borad.

Fyler gennem et smalt
Lund ved Kematulvise
en stor unge. Edupye
i Pa. Vejler.

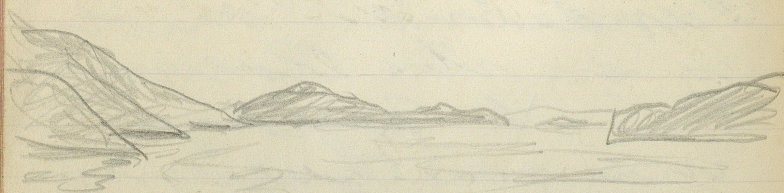
Khat. 1000 m. Edupye.
F. 1000. Ballistager.

Eni op. en stor Flok (ca 50)
unge Edupye med en gl.
7. 5. Kongsedv.

Rysen til Atungmik

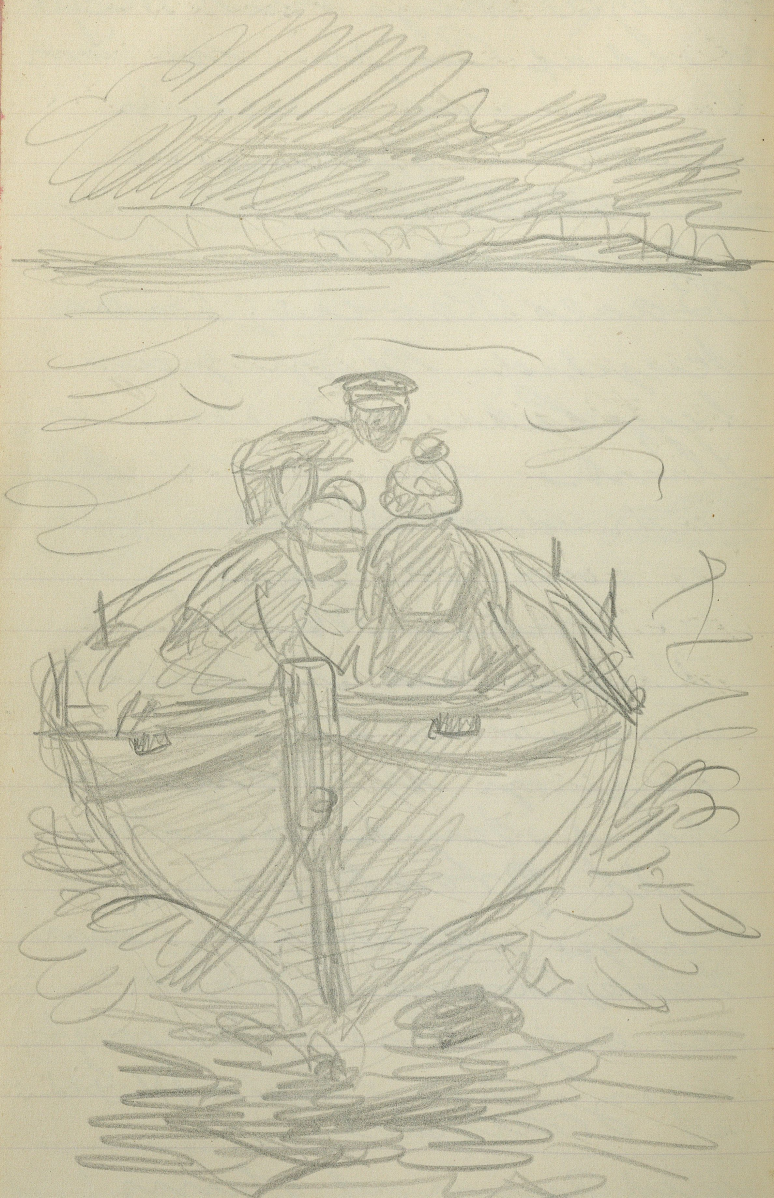


Med S.



Inde i Sundet

ik. Nyele larys and Kees
mud at Bayly in Tom
V. zey ind mullum
Karene ortim and
Hlabets of
Ikerasak Sundet
Baals Revies, some
Kuplida Klippe from
bege Side and small
Lund de liott of
ndvidde of sea the
is com at seye from
in Indso. Mellum 2
Klippe ses it fjeldet
Toppum af Thorslathu
naye on af Idyorn,
det is skyt nader
vilt graat. Tan in
Klippe sidde in Ravn
Inespuum syngor.
De ligg i Torde
meyer og paa N Side
af Byskeden
Med Rinn af slens Gylde
Dordhus.



NUKAK. (den lille Fiskebåd)

Den 10te i Juni
Bliv mere bekendt med
lavere Pæer. En Sæl
af 9 Kt ses Hver
mellen de gæst. Hæ
en Tæd Edv. p. 10. 10. 10.
Mod Lunde ses Tj. 10.
se med Tj. 10. 10. 10.
af Tj. 10. 10. 10.

Tj. 10. En Tj. 10.
Det klæber sig fra V.
5 Tj. 10. 10. 10.

Frikant ved 3 Tj. 10.
d. 10. 10. 10. 10. 10.
at 10. 10. 10. 10. 10.
et 10. 10. 10. 10. 10.
8 Tj. 10. 10. 10. 10. 10.
en Tj. 10. 10. 10. 10. 10.

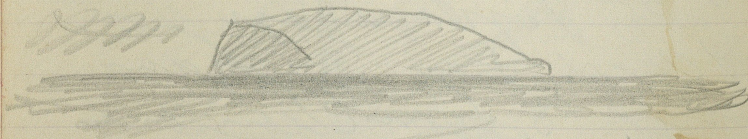
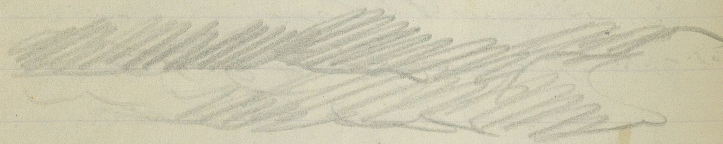
10. 10. 10. 10. 10.
med 3 Tj. 10. 10. 10.
i 10. 10. 10. 10. 10.
10. 10. 10. 10. 10.

10. 10. 10. 10. 10.
10. 10. 10. 10. 10.

Draypit Revling
 Obklee, range B
 Hans Urin skki pua
 udopmige Goes Mr.
 Lav. Ilin tann
 Multiber. Kroyer



Du n gais i Land
 Uth in halv Ises
 Ryle on juu Thun



Frøsthege Mølle par
Tjenerne overtog det at
vaskes op.

Mange skulformene
Tordylmige i de gamle
Rude. (Skavotte?)

End Ole Tjernstens
Ode mullene skovene et
højt tredunet Isbjerg.
Himmelen og den grønne
Under skyerne ses Bjerg
gane inde i Lunden.
Forskellige dygtige blom
farver i de som de
skal alle skyer par
den. Ole med blom
de gulvite blom
Tjerne hvide og sorte
bergen er grøn
grønne adsk.

Den første et vellyst
Havetage.

Dea hvide grøvede
Fjæren under grasset
fra $\frac{1}{4}$ - $\frac{3}{4}$ den dybde



Der kinnone E. Kgnk,
mænd, den in Kristian
fra Kongen her 2
alm. & d. litle, Hovtiet
i en Kasse alle foran
man Kigter for Torsion
en fluenit for thy
nyg og de Cdr. p. g.
og Kgl. af m. lte. Tord
en tal man Slab.

vandret ind. Løjprøjst,
erklære sig flyve om,
hvis nu tiden

Nr. 424 letter is egen

2 Løjprøjst lægge sig par
Vandret in flyve og gæste
ter sig fra Røgen.

2 Løjprøjst 22

En spætte 1 al.

2 Løjprøjst 21. En

Mængde Tørre flyvende
og dybende 2 Kyver

Slavik 3 4 Edelstj.

2 Løjprøjst.

Nr. 5 gaa is i Land

man et af de store

hæder ved Slør.

Nr. 11 et stort Tøj.

se første Blad.

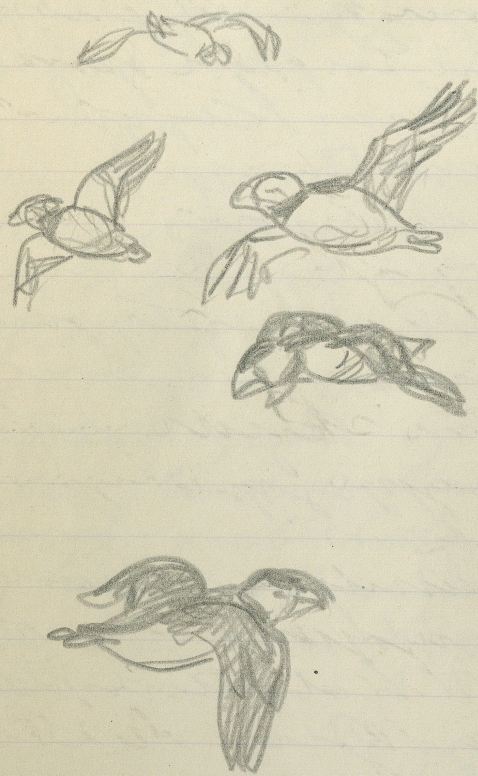
Vejledning som man den

første man prøver

med. Løjprøjst

og Løjprøjst (tørre)

som man den første



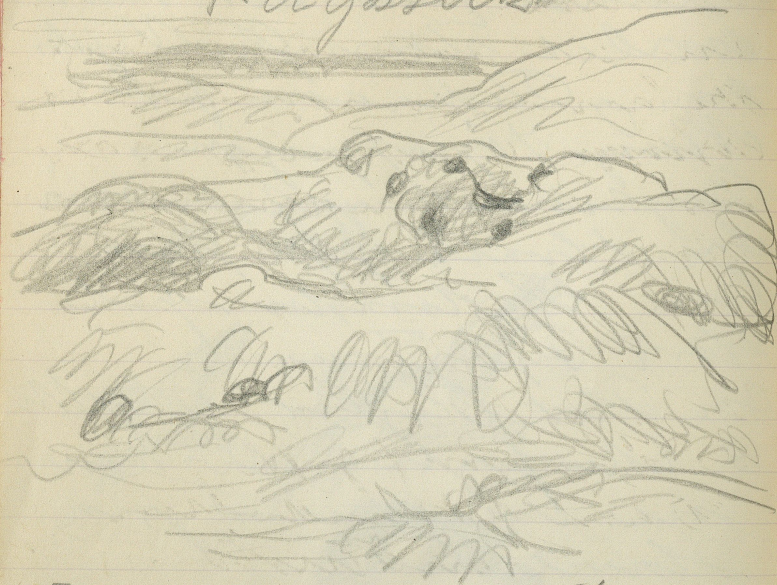
Gyrfalke (DM)

I Land från den svarta
söder stämmer för Nytt
tun & Rude som från
Mange Sjörappryggen.
Begravd på en mörk
den Svart* gån från
från. Roderen spel
stort Fyrretrus.
En Rik Rytter. Slakt
3 Eldfugl. De kom
me Vänge i en från
Slakt.

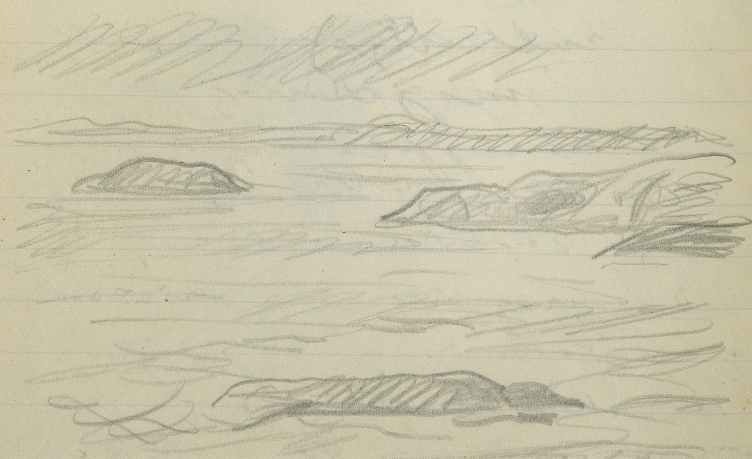
Der Rime skedd i en Del
Sjörapprygge (pp Ryttern
g i Rik.

Grönstundene graver
Sjörapprygge skedd i en Del
vid Rik i de Ryttern
det i Rik. En del Rytter
may i Ryttern.
Mange Ryttern Rytter Rytter
gunde om g Ryttern
Eldfugl studd Ryttern
Eldfugl studd Ryttern
Ryttern

Kagsserke



Hustorm med Loppgr
gjørbuller.



Fra Hurst mod N.

En Snegle,

En gl. Hurstent e gam.
the gemmenmme of
Loppy. Pyrru byp. 2 rye
ind. Hulleu and bore
Arme

Det e Rether af en gam
mel Vintuboptad

Kagssuker Hur eom de

e Lagnom (2 M.)

Et kaldt Hundvold blev
dopra e en Hurstent til

med Ridelutte 1 NE

frick. et 2 i et af hus

2 det en Ljörne her

en Skallbyvold dattet

med Luanz Luv om

Ljörne e Ljörne i

2 schutte (900 w)

Det e skudt.

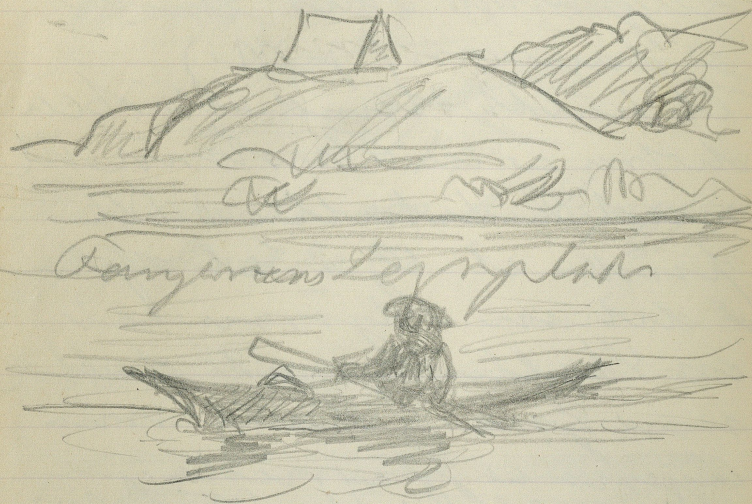
13 Ljörnyge 2 Alke

2 3 Rye.

Om Brud Kl. 17.

Fangom for Raryk her

I M. fortæller at
Kagsruk var en grøn
land i sledningstiden
de havde fået fiske
og flygtede her og
der og boede sig



Man kommer ned i
Lever af en Ljefangst Tol
og udbyder af Brød og det
køber for dem. En Ljef
væn i Røbet, græsset
har været godt.

sluut Telt paa den
for stuytes Ankoylens
Edeupung Teyde Popupp
gige sovrinnende

Vare Folk var med Koyuk
manden over for at slaa
Telt for Nathu ved den
af deene.

Lovtsigssinguit
(de yderste flir)

Jen Nith raaber over at
vi ikke skal vente med
Aphusmoden da hun
fortæller det bliver
hos Folkene spise
højt Salkod med
denne

En stor Blå Farnen
is, smeltens Havene
sammens Tjette og
Lagvæggene ved
om enkelte eller parvis



Peter Nielsen ved Rødt
Linnestad, Baadstgen
Tolk.